

Ordiziako Udala

2025GOIO0015

DEIALDIA

CONVOCATORIA

LEHENENGOA. Dirulaguntzaren xedea eta baldintzak

Erosketa bonoen kanpaina honek dirulaguntza izaera du eta Ordiziako merkataritza, ostalaritza, eta zerbitzuetako kontsumo-aktibitatea sustatuko duen bonu sistema sortzea du helburu.

Bonu-kanpaina honek 30,00 euroko 3.000 bonu jarri nahi ditu zirkulazioan, herriko establezimenduetan gastatzeko, eta 16 urtetik gorako pertsona bakoitzak gehienez ere bi NAN aurkeztu ahal izango ditu, eta aurkezten duen NAN bakoitzeko gehienez bi bonu eskuratu ahal izango ditu. Horretarako, NAN bakoitzaren kopia eskatuko zaio erosleari.

Diru-laguntza lerroa izanik, onuradunak kanpainen parte hartzen duten Ordiziako merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuetako establezimenduak izango dira.

30,00€ko erosketa bono bakoitzagatik bezeroak 20,00€ ordainduko du, eta Udalak 10,00€.

Programaren helburua herriko establezimenduetan salerosketak sustatzea da, herriko ekonomia bultzatu eta bertako kontsumoa indartu eta sustatzeko.

BIGARRENA. Diru-laguntzaren xede diren kredituak eta aurrekontu-partida

Bonoak finantzatzeko gehieneko kreditua 30.000,00 eurokoa da.

Ordiziako Udaleko 2025ko ekitaldiko Aurrekontu Orokorretako 1.471.08.430.00.0261 (2025) partidari egotziko zaizkio bonuak.

Efektu hauetarako ORDIZIAN merkataritza

PRIMERO. Objeto, condiciones y finalidad de la subvención

Esta campaña de bonos de compra tiene carácter de subvención y tiene como objetivo crear un sistema de bonos que fomente la actividad comercial, hostelera y de servicios del municipio de Ordizia.

Esta campaña de bonos pretende poner en circulación 3.000 bonos por valor de 30,00€ para gastar en los establecimientos de la localidad y permitirá a cada persona mayor de 16 años presentar máximo dos DNI y adquirir como máximo dos bonos por cada DNI que presenten. Para ello se requerirá a la persona compradora copia de cada DNI.

Al tratarse de una línea de subvenciones, los establecimientos beneficiarios serán aquellos comercios, establecimientos hosteleros o de servicios de Ordizia que se adhieran a la campaña.

Por cada bono de compra de 30,00€ la clientela pagará 20,00€ y el Ayuntamiento 10,00€.

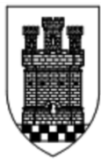
El objetivo del programa es incentivar la compraventa en los establecimientos del municipio para impulsar la economía local.

SEGUNDO. Créditos y partida presupuestaria a los que se imputa la subvención

El crédito máximo para financiar bonos es de 30.000,00 €.

Los bonos se imputarán a la partida 1.471.08.430.00.0261 (2025) de los Presupuestos Generales del Ayuntamiento de Ordizia para el ejercicio 2025.

A estos efectos, la asociación ORDIZIAN



Ordiziako Udala

2025GOIO0015

elkartek entitate laguntzaile gisa jardungo du eta dirulaguntza Udalak elkarteari gauzatuko dio aurretiazko ordainketa bidez.

actuará como entidad colaboradora, y el Ayuntamiento otorgará la subvención a dicha entidad en la modalidad de pago anticipado.

HIRUGARRENA. Dirulaguntza emateko prozedura

Dirulaguntza norgehiagokarik gabeko prozeduraren bidez emango da, deialdiaren oinarrietan xedatutakoaren arabera. Ordiziako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren II. Tituluko 1. Atalean ezarritakoaren arabera jokatu da.

TERCERO. Procedimiento de concesión de la subvención

La subvención se concederá mediante procedimiento de concurrencia no competitiva conforme a lo dispuesto en las bases de la convocatoria. Se procederá según lo establecido en la Sección 1ª del Título II de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ordizia.

Prozedura ofizioz hasiko da deialdi publiko bidez, organo eskudunak onartuta eta Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean (BDNS) eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta.

El procedimiento se iniciará de oficio mediante convocatoria pública, aprobada por el órgano competente y publicada en la Base Nacional de Subvenciones, así como en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

LAUGARRENA. Onuradunek dirulaguntza lortzeko bete behar dituzten baldintzak eta horiek egiaztatzeko modua

Onuradunak kanpainan parte hartzen duten Ordizia helbide fiskala duten merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuetako establezimenduak izango dira.

CUARTO. Requisitos que deben reunir las personas beneficiarias para la obtención de la subvención y forma de acreditarlos

Los establecimientos beneficiarios serán aquellos comercios, establecimientos hosteleros o de servicios con domicilio fiscal en Ordizia que se adhieran a la campaña.

Ordiziako Udalak salgai jarritako 30,00€ko balioko bonoa erostean, bezeroek 20,00€ ordainduko du eta udalak gainerako 10,00€ak jarriko ditu, eta hori izango da, hain zuzen, jasoko duen diru-laguntza establezimenduak bezeroei deskontua egin ahal izateko.

La clientela que adquiera uno de los bonos que pondrá a la venta el Ayuntamiento de Ordizia abonará 20,00€ y el Ayuntamiento aportará otros 10,00€, que será la subvención que el comercio podrá ofrecer como descuento a la clientela, de forma que el bono tendrá un valor de 30,00€.

Bonoen banaketa NAN zenbaki bakoitzari lotuta egingo da, pertsona bakoitzak gehienez bi bonu eskuratu ahal izan ditzan NAN bakoitzeko.

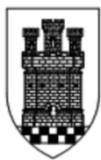
La distribución de los bonos se realizará asociada a cada número de DNI, de forma que cada persona pueda adquirir por cada DNI que presente como máximo dos bonos.

Erosketa bakoitzean bi NAN desberdin gehienez aurkeztu ahal izango dira.

En cada compra se podrán presentar dos DNI-s diferentes máximo.

Bonuak eskuratzeko dokumentu honetan jasotzen diren oinarriak onartzea dakar.

La adquisición de bonos supone la aceptación de las bases que se recogen en este documento.



Ordiziako Udala

2025GOIO0015

BOSGARRENA. Laguntzak emateko prozedura antolatzeko, bideratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak

Ordiziako Udaleko Idazkaritzak bideratuko du prozedura.

Alkatetza da dirulaguntza-prozedura antolatzeko eta ebazteko organo eskuduna, egin ditzakeen eskuordetzei kalterik egin gabe.

SEIGARRENA.- Eskabideak aurkezteko epea

Ordiziako Udalak salduko dituen erosketa bonoen programan parte hartu nahi duten establezimenduek oinarriak argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita zazpi eguneko epean egin beharko dute eskaera.

ZAZIPGARRENA.- Ebazteko eta jakinarazteko epea

Prozedura ebazteko eta ebazpena jakinarazteko gehieneko epea 2 hilabetekoa izango da, dagokion deialdia argitaratzen denetik zenbatzen hasita.

ZORTZIGARRENA. Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko dokumentuak eta informazioak

Programan parte hartzeko interesa izan dezaketen establezimenduek atxikitzeko eskaera ORDIZIAN elkartearen bulegoan egin beharko dute, presentzialki (Andre Mari kalea, 21) edo helbide elektroniko bidez: ordizian@ordizian.eus.

Eskaerak ORDIZIAN elkartearen bulegoan aurkezteko ordutegia honakoa da:

Astelehenetik ostiralera: 9:30-13:30

ORDIZIAN elkartek banakako atxikimendu

QUINTO. Órganos competentes para la ordenación, instrucción y resolución del procedimiento de concesión

La instrucción del procedimiento se llevará a cabo por la Secretaría del Ayuntamiento de Ordizia.

El órgano competente para la ordenación y resolución del procedimiento de concesión es la Alcaldía, sin perjuicio de las delegaciones que pueda efectuar.

SEXTO.- Plazo de presentación de solicitudes

Los establecimientos que deseen participar en el programa de bonos de compra que pondrá a la venta el Ayuntamiento de Ordizia deberán realizar la solicitud en el plazo de siete días a partir del día siguiente al de la publicación de las bases.

SÉPTIMO.- Plazo de resolución y notificación

El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento no podrá exceder de 2 meses y se computará a partir de la publicación de la correspondiente convocatoria.

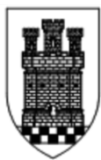
OCTAVO. Documentos e informaciones que deben acompañarse a la petición

Los establecimientos que deseen adherirse a este programa deberán presentar sus solicitudes en la oficina de ORDIZIAN, presencialmente (calle Andre Mari, 21) o a través del correo electrónico: ordizian@ordizian.eus.

El horario de presentación de solicitudes en la oficina de ORDIZIAN es el siguiente:

De lunes a viernes de 9:30 a 13:30

ORDIZIAN presentará todas las solicitudes de



Ordiziako Udala

2025GOIO0015

eskaera guztiak udal erregistroan aurkeztuko ditu

adhesión individuales en el registro municipal.

Aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Documentación a presentar:

a. Eskaera orria

a. impreso de solicitud

b. Pertsona fisikoa izanez gero, eskatzailearen NANA.

b. en el caso de ser persona física, DNI del solicitante.

c. Pertsona juridikoa izanez gero, eskatzailearen IFKren kopia.

c. En el supuesto de ser persona jurídica, copia del CIF del solicitante.

BEDERATZIGARRENA. Errekurtsoak

NOVENO. Recursos

Erabaki hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Interesdunek erabaki honen aurka zuzenean administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkez dezakete Administrazioarekiko Auzietako Donostiako Epaitegietan, argitaratu eta biharamunetik hasita bi hilabeteko epean.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.

Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik berraztertzeko hautazko errekurtsoa aurkezteko Alkateari, argitaratu eta biharamunetik hasita hilabeteko epean. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzeko errekurtsoaren berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespena gertatu arte. Dena dela, egoki iritzitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

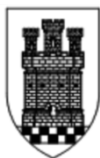
No obstante, las personas particulares, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante la Alcaldía, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

HAMAIKAGARRENA.- Jakinarazteko edo argitaratzeko bidea

DÉCIMOPRIMERO.- Medio de notificación o publicación

Eskatzaileak eskabidean adierazitako tokian eta moduan egingo dira jakinarazpenak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 41. artikuluan ondorio horietarako ezarritakoa kontuan hartuta.

Las notificaciones se practicarán en el lugar y por el medio que el solicitante haga constar a tal efecto en la solicitud, teniendo en cuenta lo establecido a estos efectos en el artículo 41 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.



Ordiziako Udala

2025GOIO0015

Sinatzailea Firmante	Administrazio Orokorreko Administraria Administrazio Orokorreko Administraria
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAARK47L.Kyqp